



Številka: 3083-27/2007- 317  
Datum: 10. junij 2010

## KONČNI ZAPISNIK

### 4. (četrt) REDNE SEJE NADZORNEGA ODBORA ZA OPERATIVNI PROGRAM RAZVOJA ČLOVEŠKIH VIROV ZA OBDOBJE 2007-2013

Seja NO se je začela v petek, 10. junija 2010 ob 8.30 uri v veliki sejni sobi na Gregorčičevi 27 v Ljubljani.

Sejo NO je vodila predsedujoča NO mag. Mateja Čepin, direktorica Urada za kohezijsko politiko, ki je vodja organa upravljanja (OU) za Operativni program razvoja človeških virov (OP RČV) za obdobje 2007-2013 po pooblastilu številka 1000-10/2009-12 z dne 17.8.2009.

#### **Prisotni člani NO ali njihovi namestniki po pisnem pooblastilu ob preverjanju sklepčnosti ob 8.40 uri (24):**

mag. Mateja Čepin (SVLR), ga. Jasminka Dedić (SVLR), ga. Darja Mencin-Zorko (SVLR), ga. Mateja Krafogel (MF), g. Marko Eržen (MG), ga. Damjana Košir (MDDSZ), ga. Nika Juvan (MDDSZ), g. Darko Krašovec (MŠŠ), g. Aljuš Pertinač (MŠŠ), ga. Vanda Rode (MVZT), g. Miha Ulčar (MJU), ga. Eva Pučnik (MKGP), ga. Alenka Kajzer (UMAR), ga. Tatjana Škrbec (SURS), g. Matjaž Debelak (UEM), ga. Andreja Sever (GZS), g. Marko Ocvirk (OZS), ga. Staša Pernat Lesjak (ZSSS), ga. Nataša Peterca (ZDS), ga. Andreja Krt Stopar (KGZS), ga. Veronika Vodlan (CNVOS), g. Aleš Germovšek (Slovenska znanstvena fundacija), ga. Jožica Velušček (SOS) in ga. Tatjana Brumnič-Smrekar (NSIOS/ZIPS).  
Dodatno prihod 3 članov po preverjanju sklepčnosti: ga. Irena Marš (MK) – ob 8.45 uri, ga. Sonja Rems Majerle (MP) – ob 8.50 uri, ga. Lidija Šipek (SOS) - ob 9.37 uri.

**Odsotni člani NO (7):** g. Franci Klužer (SVREZ), ga. Sabina Mirković (MZ), g. Edvard Kržišnik (KNSS), ga. Tatjana Labernik (PERGAM), g. Rado Stojanovič (ZSU), g. Srečko Fijavž (ZOS), ga. Elizabeta Žlajpah (ZOS).

#### **Ostali prisotni:**

ga. Regina Košir Vatovec (EK DG EMPL), ga. Katarina Jakšič (EK DG EMPL), dr. Tina Eržen (RSRS), g. Arpad Rudaš (Urad RS za nadzor proračuna), ga. Polona Grubar (MF-PO), ga. Evelyn Filip (MF-PO), ga. Suzana Drinič (MF-PO), ga. Urška Maček (SVLR), g. Krunoslav Karlovčec (SVLR), ga. Tanja Kurnik (SVLR), g. Gregor Čufer (SVLR), ga. Janika Gregorič Zečevič (SVLR).



## 1. Pozdravni nagovor in potrditev dnevnega reda

V uvodnem nagovoru je **mag. Mateja Čepin (SVLR)**, vodja organa upravljanja, pozdravila vse udeležence, še posebej predstavnice EK: ga. Regino Košir Vatovec in ga. Katarino Jakšič z Generalnega direktorata za zaposlovanje, socialne zadeve in enake možnosti (DG EMPL), predstavnike gospodarskih, socialnih partnerjev, nevladnih organizacij s področja socialne vključenosti, enakosti možnosti, trajnostnega razvoja, invalidskih organizacij in lokalnih skupnosti, predstavnici Računskega sodišča RS, predstavnike Urada RS za nadzor proračuna ter sodelavce z ministrstev, drugih vladnih služb in uradov.

V nadaljevanju je sekretarka Nadzornega odbora za OP RČV za obdobje 2007-2013 ga. Janika Gregorič Zečevič preverila sklepčnost. Ob preverjanju sklepčnosti ob 8.40 uri je bilo prisotnih 24 članov NO ali njihovih namestnikov s pooblastilom, kar je več kot polovica vseh 34 članov Nadzornega odbora, prav tako so bili navzoči tudi predstavniki EK. Sprejet je bil:

### **Sklep št. 1: Nadzorni odbor je sklepčen.**

#### **Točka 1. Potrditev dnevnega reda:**

1. **Potrditev dnevnega reda:** predlagan je bil sledeči dnevni red
2. Potrditev zapisnika 3. seje Nadzornega odbora za Operativni program razvoja človeških virov za obdobje 2007-2013, maj 2009
3. Predstavitev Smernic strategije Evropa 2020
4. Microfinancing - Predstavitev izhodišča o podpori finančne aktivnosti na področju socialnega podjetništva
5. Predstavitev in potrditev osnutka Letnega poročila 2009 o izvajanju Operativnega programa razvoja človeških virov za obdobje 2007-2013
6. Predstavitev izvajanja Operativnega programa razvoja človeških virov za obdobje 2007-2013
7. Finančna realizacija izvajanja Operativnega programa razvoja človeških virov za obdobje 2007-2013
8. Poročilo revizijskega organa-Urada RS za nadzor proračuna
9. Predstavitev izvajanja Načrta vrednotenja izvajanja Operativnega programa razvoja človeških virov za obdobje 2007-2013 in rezultati študij vrednotenij
10. Informiranje in obveščanje javnosti
11. Razno

Sledilo je glasovanje o predstavljenem dnevnem redu NO za OP RČV: ZA je bilo 24 prisotnih članov NO (nihče ni bil proti, nihče vzdržan). Sprejet je bil sklep:

### **Sklep št. 2: Nadzorni odbor sprejme predlagani dnevni red.**

#### **Točka 2. Potrditev zapisnika 3. seje Nadzornega odbora za Operativni program razvoja človeških virov za obdobje 2007-2013, maj 2009**

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** je povedala, da so člani NO skupaj z gradivom prejeli osnutek zapisnika 3. seje NO za OP RČV za obdobje 2007-2013, ki je potekala 29. maja 2008.

**ga. Tatjana Brumnič-Smrekar (Zavod invalidskih podjetij Slovenije)** je podala pripombo, da je na 12. strani osnutka zapisnika 3. seje NO OP RČV maja 2009 zapisano »da je iz LP



2008 razvidno, da je bila 4. RP najmanj realizirana, in sicer 5% od 75 mio EUR. Na 89. strani LP OP RČV 2008 je omenjen projekt za spodbujanje vključevanja invalidov in drugih funkcionalnih skupin. V okviru tega projekta so imeli 4 srečanja, kjer so se ugotovile neizrabljene možnosti v okviru te prioritete, zato je predlagala, da se v poglavju Večje težave in ukrepi za njihovo odpravo, navedejo tudi ukrepi. Pričakuje bolj dejavno vključitev MDDSZ na 4. RP in ne le kratkoročnih enoletnih razpisov subvencioniranja, ampak daljše časovne projekte, ki bi bili nadaljevanje pobude EQUAL, ki se je uspešno izvajala v RS. «

Na 4. redni seji NO OP RČV je ponovno povedala, da čeprav je bilo na 3. redni seji NO OP RČV obljubljeni, ni bilo narejeno dopolnilo k LP OP RČV za leto 2009. V LP OP RČV za leto 2009 so na 123. strani pod naslovom Večje težave in ukrepi za njihovo odpravo napisane samo ugotovitve in ukrepov ponovno ni navedenih. Podala je splošno ugotovitev, da na 4. RP ni veliko narejenega in vprašala, ali se bodo težave sčasoma odpravile.

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** je povedala, da bo OU pripombo vzel na znanje in zadevo ustrezno rešil. Zapisnik je predlagala v potrditev: ZA potrditev zapisnika 3. seje NO za OP RČV je bilo 24 prisotnih članov NO (nihče ni bil proti, nihče vzdržan). Sprejet je bil sklep:

**Sklep št. 3:** NO je potrdil osnutek zapisnika 3. seje NO OP RČV za obdobje 2007 – 2013, 29. maj 2009, vključno s pripombami, danimi na 4. redni seji NO OP RČV.

### Točka 3. Predstavitev strategije Evropa 2020

**ga. Regina Košir Vatovec (EK, DG EMPL)** se je zahvalila za besedo in opravičila vodjo enote, ga. Manuelo Geleng, ki se zaradi drugih obveznosti ni mogla udeležiti NO RČV.

**ga. Katarina Jakšič (EK, DG EMPL)** je predstavila strategijo *Evropa 2020*: <http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/10/225&format=HTML&aged=0&language=SL&guiLanguage=en>,

objavljeno v Sporočilu EK: *Evropa 2020 Strategija za pametno, trajnostno in vključujočo rast*:

[http://ec.europa.eu/eu2020/pdf/1\\_SL\\_ACT\\_part1\\_v1.pdf](http://ec.europa.eu/eu2020/pdf/1_SL_ACT_part1_v1.pdf) ter v *Sklepu ES*:

[http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms\\_data/docs/pressdata/SL/ec/113616.pdf](http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/SL/ec/113616.pdf).

**ga. Katarina Jakšič (EK, DG EMPL)** je povedala, da je EK strategijo, ki se imenuje *Evropa 2020* sprejela marca 2010. Nastala je v kontekstu gospodarske in finančne globalne krize, ki je izničila napredek, ki je bil v Evropi dosežen na področju gospodarskega napredka in zaposlovanja. Padla je rast BDP in industrijska proizvodnja, povečala se je raven brezposelnosti. Kriza je v Evropi razkrila tudi strukturne pomanjkljivosti, nižji potencial pasti, vrzeli v produktivnosti, problem staranja prebivalstva, revščino in omejene možnosti ukrepanja. Z globalno krizo so se poglobili tudi globalni izzivi, kot je konkurenca, ki jo Evropa čuti s strani drugih razvitih gospodarstev in gospodarstev v vzponu. Svoje razsežnost so pokazale klimatske razmere, kar pomeni večji pritisk na razpoložljive vire. V tem kontekstu je citirala predsednika EK g. Manuela Barossa, ki je opozoril: »Kriza je opozorilni klic, trenutek, v katerem si moramo priznati, da bi se z ravnanjem po starem obsodili na postopen propad in se morali zadovoljiti s slabšim položajem na novi svetovni lestvici.« Povzela je, da se EU mora vrniti na pravo pot. Najprej z uspešnim izhodom iz krize in nato dolgoročno vizijo do 2020, zato se strategija imenuje *Evropa 2020*. EU se želi vrniti k rasti, vendar k trajnostni ter vključujoči rasti z visoko stopnjo zaposlenosti, ki omogoča ekonomsko, socialno in teritorialno kohezijo. Kriza je še bolj pokazala na gospodarsko soodvisnost držav članic EU. Pokazala se je potreba po skupnih evropskih odzivih in bolj učinkoviti koordinaciji. Strategija *Evropa 2020* je nastala na podlagi izkušenj z Lizbonsko strategijo. Pred krizo je strategija dosegala konkretne rezultate, izboljšala partnerstvo EU in DČ, strukturni skladi so se »lizbonizirali«. Vendar pa se je vrzel v izvajanju povečala, DČ niso dosegale enakega



napredka. Ključni cilj 3% investicije BDP v RR ni bil dosežen, prav tako stopnja zaposlenosti v EU, regije so bile premalo vključene, pomanjkljivo je bilo informiranje in obveščanje. Strategija *Evropa 2020* ima tri temeljne PN:

1. **Pametna rast:** razvoj gospodarstva, ki temelji na znanju in inovacijah;
2. **Trajnostna rast:** spodbujanje bolj konkurenčnega in zelenega gospodarstva, ki gospodarneje izkorišča vire;
3. **Vključujoča rast:** utrjevanje gospodarstva z visoko stopnjo zaposlenosti, ki krepi socialno in teritorialno kohezijo.

EK je predlagala pet merljivih ciljev EU za leto 2020: 75 % prebivalstva v starosti od 20 do 64 let mora imeti zaposlitev, 3 % BDP EU je treba nameniti raziskavam in razvoju, cilje 20/20/20 na področju podnebja in energetike je treba doseči (vključno z zmanjšanjem emisij za 30 % pod ugodnimi pogoji), delež mladih, ki se odločijo za zgodnjo opustitev šolanja, mora biti pod 10 % in vsaj 40 % mlajše generacije mora uspešno zaključiti terciarno izobraževanje, revščina naj bi ogrožala 20 milijonov ljudi manj kot danes.

V kontekstu Evropskega socialnega sklada, politik zaposlovanja in socialne vključenosti je zelo pomembna pobuda »Mladi in mobilnost«, ki si zastavlja za cilj uspešnost ter privlačnost evropskega visokošolskega prostora na evropski (npr. Erasmus) in nacionalni ravni (vlaganje v izobraževalne sisteme, reforme izobraževalnih sistemov).

Druga vodilna pobuda je »Program za nova znanja in spretnosti ter delovna mesta«, ki želi ustvariti pogoje za posodobitev trga dela in dvig ravni zaposlenosti.

Tretja pobuda je evropska platforma za boj proti revščini za zagotovitev ekonomske, socialne in teritorialne kohezije z namenom povečanja ozaveščenosti in temeljnih pravic ljudi, ki so se spopadajo z revščino in socialno izključenostjo. Strategija *Evropa 2020* je bila sprejeta na spomladanskem Evropskem svetu, ki je bil konec marca 2010. Struktura upravljanja bo bolj podrobno načrtana v posebnem sporočilu EK julija 2010. Napoveduje se večja vloga Evropskega sveta. EK je pred objavo sporočila odprla široko javno razpravo, v kateri je zbrala 1.400 prispevkov. Junjski Evropski svet je politično podprl predlagane smernice in obravnaval vse krovne cilje na evropski ravni. Več informacij se nahaja na internetni strani: <http://ec.europa.eu/eu2020>.

Predstavitev se nahaja na:

[http://www.euskлади.si/predstavitev/aktivnosti/nadzorni\\_odbori/2007-2013/datoteke/SI%20Evropa%202020%20June%202010.ppt](http://www.euskлади.si/predstavitev/aktivnosti/nadzorni_odbori/2007-2013/datoteke/SI%20Evropa%202020%20June%202010.ppt)

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** se je zahvalila in predala besedo še ga. Jasminki Dedić, vodji sektorja za ESS, za predstavitev mnenja Odbora za ESS o prihodnosti le-tega.

**ga. Jasminka Dedić (SVLR)** je predstavila mnenje o prihodnosti ESS, ki ga je sprejel Odbor ESS na seji v začetku junija 2010. Osnutek mnenja je pripravila EK in sicer na podlagi izhodišč »ad-hoc« skupine za prihodnost ESS, ki ga je v letu 2009 ustanovil Odbor za ESS. Skupino sestavljajo eksperti DČ in socialnih partnerjev. V svojem mnenju je Odbor za ESS podal ključne smernice, ki naj bi jih EK upoštevala in vključila pri pripravi finančnega okvira za NFP in jih bo EK predstavila septembra 2010. Ključen poudarek je dosežena dodana vrednost ESS v gospodarski in socialni krizi ter večja vloga v prihodnje. Drug ključni poudarek so prioritete ESS, ki so skladne s cilji in prioriteta strategije *Evropa 2020*. V zvezi s tematsko koncentracijo ESS odbor priporoča, naj bo omejen na manjše število prioritet na ravni posameznih OP, da bi se zagotovilo merljiv učinek intervencij. ESS naj bo komplementaren z drugimi strukturnimi skladi in poenostavljen v NFP. OP-ji pa naj bodo bolj strateško naravnani na »outpute« in rezultate ter ne toliko na »inpute«. Pomembno je zagotoviti večjo pravno varnost. Upoštevano je priporočilo, da naj se uporablja manjše število ključnih kazalnikov oziroma t. i. »core indicators« na ravni EU. Poleg tega pa bi lahko DČ tudi same razvijale svoje lastne kazalnike.

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** je podala predlog sklepa na glasovanje: ZA je glasovalo 24



članov ali namestnikov po pooblastilu (ničje ni bil proti, nihče vzdržan). Sprejet je bil:

**Sklep št. 4: NO se je seznanil s strategijo Evropa 2020 in mnenjem Odbora za ESS o prihodnosti le-tega.**

**Točka 4. »Microfinanciranje« - Predstavitev izhodišča o podpori finančne aktivnosti na področju socialnega podjetništva**

**ga. Regina Košir Vatovec (EK, DG EMPL)** je predstavila mikrofinančni instrument, ki je protikrizni instrument (Sporočilo EK – Skupna zaveza za zaposlovanje, junij 2009). Pravna podlaga je Sklep št. 283/2010/EU EP in Sveta z dne 25. marca 2010. Vzrok za uvedbo instrumenta je višanje brezposelnosti in kreditni krč bank. Namen je, da se pojavijo še drugi kreditni ponudniki oziroma ponudniki finančnih instrumentov ne le banke ampak tudi nebančni sektor. Cilj instrumenta je večja dostopnost in razpoložljivost mikrofinanciranja za ranljive skupine (brezposelni, prikrajšani, mladi, itd.), ki želijo ustanoviti ali razvijati lastno mikropodjetje (tudi samozaposlitev). Mikropodjetja so tista, ki nastopajo predvsem v socialnem podjetništvu in imajo manj kot 10 zaposlenih. Mikrokredit je kredit, ki znaša manj kot 25.000 EUR. Finančni prispevek EU mikrofinanciranju, je 100 mio EUR (60 mio EUR iz programa Progress, 40 mio EUR neporabljenih sredstev EU proračuna – t.i. »margins«). Do julija 2010 potekajo pogajanja z Evropsko investicijsko banko (EIB), ki bo prispevala do 100 mio EUR. Kredit bo lahko posojilodajalec reinvestiral v maksimalno 6 letih. Po zaprtju instrumenta je predvideno, da se preostanek vrne nazaj v proračun EU. Največ 1% bo namenjen za podporne ukrepe (evalvacija, komunikacija) ne pa za tehnično pomoč. Do septembra 2010 naj bi bili definirani različni specializirani investicijski skladi za dolžniške instrumente (kredit) ali lastniške instrumente (delnice). Subvencija bo zaračunana kot stopnja posojilodajalca posojilodajalcu za izposojena finančna sredstva, brez glavnice zgolj obresti. Obstajata dve obliki subvencij: delno povračilo zneska ali zmanjšanje celotnega zneska pred izplačilom kredita. Obstajata dve možnosti izvedbe: v kombinaciji s programom Progress ali pa kot splošna subvencija neodvisna od programa Progress. Skupna zahteva je, da so aktivnosti vezane na OP RČV 2007-2013. Pregled upravičenih stroškov bo naloga ponudnika finančnega instrumenta npr. banke ali NVO, kar bo odvisno od organizacije v DČ. Splošna subvencija za posojilodajalca ima omejitve: glede na 54. člen splošne uredbe: 25.000 EUR za kredite neodvisno od programa Progress, z delnim ali popolnim prekrivanjem obresti, na podlagi »real cost« ali »lump sum« poenostavitvev. Sredi julija 2010 EIB predvidoma objavi razpis. Otvoritveni dogodek je predviden za oktober 2010. EK bo morala o instrumentu letno poročati Svetu EU in EP začevši v letu 2011. Instrument mikrofinanciranja je v pristojnosti horizontalne enote A1 DG EMPL. Spletna stran, kjer so natančnejše informacije o mikrofinančnemu instrumentu: [www.ec.europa.eu/epmf](http://www.ec.europa.eu/epmf) in elektronski naslov: [EMPL-MICROFINANCE@ec.europa.eu](mailto:EMPL-MICROFINANCE@ec.europa.eu).

Predstavitev se nahaja na internetni strani:

[http://www.euskladi.si/predstavitev/aktivnosti/nadzorni\\_odbori/2007-2013/datoteke/Microfinance%20facility%20RKV%20June%202010%20SI.ppt](http://www.euskladi.si/predstavitev/aktivnosti/nadzorni_odbori/2007-2013/datoteke/Microfinance%20facility%20RKV%20June%202010%20SI.ppt)

## RAZPRAVA

**ga. Irena Marš (MK)** je vprašala, ali bodo pravicam porabe RS dodeljene še dodatne pravice porabe na OP RČV. Kdo bo upravljal s tem denarjem, ali bo to centralizirano tako kot pri Progressu? Kakšna bo vloga PT? Zanimalo jo je, kdaj bo na voljo več podrobnih informacij?

**ga. Regina Košir Vatovec (EK, DG EMPL)** je povedala, da v praksi instrument še ni operativen. Iz teorije izhaja, da se bo na razpis EIB prijavila banka ali NVO, nato pa se bo DČ samostojno organizirala preko OU. Povezava bo med banko, ki se bo prijavila na razpis EIB in pravili, ki jih bo opredelil OU



**g. Aljuš Pertinač (MŠŠ)** je menil, da bi DČ morala biti dana diskrecijska pravica, da ukrepe oblikuje tako, da se z njimi doseže želeni učinek. Na osnovi izkušenj pri EQUAL-u, kjer so zelo natančno opredelili upravičence, bodisi le-ti sredstev ne potrebujejo, bodisi projekta niso sposobni izvesti. Ukrep mikrofinanciranja in vsi ukrepi na mikro ravni za določeno ciljno skupino so za izvajanje OP RČV težka naloga. V razmislek je povedal, da naj DČ glede na stanje v posamezni državi opredelijo ukrepe, ki jih izvajajo za določen segment.

**g. Marko Ocvirk (Obrtno-podjetniška zbornica Slovenije)** je povedal, da je ta ukrep zelo podoben subvencioniranju samozaposlitve, ki se že izvaja in naj se ga prouči. Zanimalo ga je, kakšni so učinki subvencij, koliko posameznikov je zapustilo samozaposlitev, kakšne so bile težave, ali inšpekcije pregledujejo „podjetniško neizobražene samozaposlene“. Mikrokrediti imajo podoben vpliv na podjetnike in mikro podjetja, za katera obstaja tveganje, da bodo morali vrniti posojilo.

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** se je zahvalila za mnenja in dodala, da mora biti Slovenija pripravljena, ko bo objavljen razpis EIB. Ker je instrument mikrofinanciranja aktualen in kompleksen, je predlagala sestanek v juniju 2010, da se ugotovi, kdo bi bil najbolj primeren koordinator v Sloveniji, ki bi deloval v vlogi agenta za usmerjanje in izvajanje instrumenta na operativni ravni. Pomembno je zagotoviti, da bodo sredstva dosegla najbolj pomembne zainteresirane ciljne skupine v Sloveniji in da se zagotovi trajne samozaposlitve. V Sloveniji je dovolj znanja in interesa za organizacijo. Prosila je, da ji po seji NO zainteresirani po e-pošti pošljejo predloge za sodelovanje na sestanku.

**g. Marko Eržen (MG)** je opozoril, da se mikro krediti v RS že financirajo s strani ESRR, ki jih izvaja SPS. S pozavarovanjem se zmanjša tveganje v primeru, da podjetnik denarja ne vrne. Pozavarovanje ima SPS urejeno z EZGS – Evropskim združenjem garancijskih shem (AECM) in EIS – Evropskim investicijskim skladom (EIF). V kolikor se želi uvesti nova pobuda s strani EK, je potrebno pogledati upravičene stroške. PT-ji, ki se bodo s temi aktivnosti soočali, morajo instrument mikrofinanciranja pogledati s strani podjetnika.

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** se je strinjala, da je instrument komplementaren z obstoječimi in da obstajajo institucije, ki so usposobljene za izvajanje. Ponovno je predlagala sestanek v juniju 2010.

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** je podala predlog sklepa na glasovanje: ZA je glasovalo 24 članov ali namestnikov po pooblastilu (niče ni bil proti, nihče vzdržan). Sprejet je bil:

**Sklep št. 5:** NO se je seznanil s pobudami glede financiranja aktivnosti na področju socialnega podjetništva, t. i. »mikrofinanciranja«.

#### **Točka 5. Predstavitev in potrditev osnutka Letnega poročila 2009 o izvajanju Operativnega programa razvoja človeških virov za obdobje 2007-2013**

**ga. Darja Mencin Zorko (SVLR)** je predstavila osnutek LP OP RČV za leto 2009, kjer se bodo dodatno upoštevale pripombe MDDSZ. Iz LP 2009 je razvidno, da je bilo do 31.12.2009 angažiranih 419 mio EUR, podpisanih pogodb za 416 mio EUR, izplačil iz proračuna 90 mio EUR, posredovanih zahtevkov za povračilo za 49 mio EUR in certificiranih zahtevkov za povračilo 3,2 mio EUR. V OP RČV je bilo do konca leta 2009 vključenih 271 mladih raziskovalcev, 7.214 zaposlenih vključenih v vseživljenjsko učenje, 1.744 prejemnikov štipendij, 4.333 udeležencev v programu usposabljanja in izobraževanja, 1.213. oseb v okviru 4. RP in 179 vključenih predstavnikov NVO in socialnih partnerjev.



Do konca 2009 je bilo vključenih v aktivnosti OP RČV skupaj 26.673 oseb, od tega 13.363 žensk in 13.310 moških. Po statusu na trgu dela, je bilo v aktivnosti vključenih največ zaposlenih 12.582, nato 11.584 brezposelnih oseb, 2.535 je bilo dolgotrajno brezposelnih oseb. V kategorijo nedejavne osebe je vključeno 1.794 študentov, ki so vključeni v različne študentske sheme. Po starosti je bilo vključenih 5.210 mladih do 24 let in 2.008 starejših, ki imajo več kot 55 let.

Ključne aktivnosti v letu 2009 so bile sprememba Uredbe RS o izvajanju postopkov pri porabi sredstev kohezijske politike 2007-2013. Dopolnilno se je financiralo pri 17 instrumentih na 4. RP in 5. RP. Uvedeni so bili avansi, ki so pripomogli k temu, da upravičenci lažje izvajajo predvidene aktivnosti in DDV kot upravičen strošek. Izveden je bil velik informativni dogodek: »Evropski socialni sklad – sejem priložnosti za vse« izveden septembra 2009. Narejeni so bili prvi koraki transnacionalnosti: definirana ključna področja, vključitev v učne mreže. Opravljeno je bilo vmesno vrednotenje na PU 4.3: Javni razpis za izbor razvojnih projektov za dvig zaposljivosti ranljivih družbenih skupin na področju kulture in podporo njihovi socialni vključenosti v letih 2008–2009.

Število potrditvev instrumentov po RP v letu 2009:

Razvojne prioritete	JR* za izbor operacij	NPO** – programov/projektov
1.RP: Spodbujanje podjetništva in prilagodljivosti	6	6
2.RP: Spodbujanje zaposljivosti iskalcev dela in neaktivnih	0	6
3.RP: Razvoj človeških virov in vseživljenjskega učenja	8	4
4.RP: Enakost možnosti in spodbujanje socialne vključenosti	3	1
5.RP: Institucionalna in administrativna usposobljenost	5	7
Skupaj	20	24

\*Javni razpis

\*\*Neposredno potrjena operacija

V predstavitvi se nahaja okvirna razčlenitev prispevka skupnosti za Lizbonske cilje po RP v skupni vrednosti 248 mio EUR. Podrobnejši finančni podatki po RP na dan 31.12.2009 so predstavljeni v LP OP RČV 2009. V letu 2009 se je izvajalo sledeče instrumente:

#### **1. RP: Spodbujanje podjetništva in prilagodljivosti**

6 JR za izbor operacij:

- JR »Sofinanciranje zaposlitev raziskovalcev ob prehodu v gospodarstvo (št. II)«,
- JR »Sofinanciranje stroškov projektnih interdisciplinarnih skupin«,
- JR »Mladi raziskovalci iz gospodarstva - generacija 2009«,
- JR »Sofinanciranje izvajanja enotnih regijskih študentskih shem za šolsko/študijsko leto 2008/2009«,
- »Dodatni JR za sofinanciranje izvajanja enotnih regijskih študentskih shem za šolsko/študijsko leto 2008/2009«,
- JR »Sofinanciranje izvajanja enotnih regijskih študentskih shem za šolsko/študijsko leto 2009/2010«,
- JR »Sofinanciranje projektov socialnih partnerjev na področju izboljšanja delovnega okolja«

2 NPO–projekta:

- »Posodobitev in širitev poklicnih standardov in katalogov«
- »Slovensko ogrodje kvalifikacij«

2 NPO–programa:

- »Subvencije za samozaposlitev« in
- »Spodbujanje zaposlovanja za krajši delovni čas«.

#### **PU 1.1. Strokovnjaki in raziskovalci za konkurenčnost podjetij - MG**

- JR »Sofinanciranje stroškov projektnih interdisciplinarnih skupin« -157 oseb
- JR »Spodbujanje mobilnosti visoko kvalificiranega osebja II.« - 17 oseb

Izvajanje instrumentov na PU iz leta 2008:



- JR »Spodbujanje mobilnosti visoko kvalificiranega osebja (I.)« - 23 oseb  
JR za izbor operacij - MVZT

- JR »Mladi raziskovalci iz gospodarstva-generacija 2009« - 140 oseb  
Izvajanje instrumentov na PU iz leta 2008:

- JR »Mladi raziskovalci iz gospodarstva – generacija 2007« - 62 oseb
- JR »Mladi raziskovalci iz gospodarstva – generacija 2008« - 69 oseb

#### **PU 1.2. Izobraževanje in usposabljanje za konkurenčnost in zaposljivost**

Izvajanje programa v letu 2009:

- Znanje uresničuje sanje – vključenih 271 oseb
- Usposabljanje delavcev, ki so napoteni na čakanje na delo – interventni zakon – vključenih 578 oseb

Izvajanje instrumenta na PU iz leta 2008:

- NPO – program: »Sofinanciranje izobraževanja in usposabljanja

zaposlenih za konkurenčnost in zaposljivost za leto 2008« – vključenih 6.365 oseb

#### **PU 1.3. Štipendijske sheme**

Izvajanje v letu 2009:

- JR Enotne regijske štipendijske sheme za leto 2008/09 (dodatni JR Enotne regijske štipendijske sheme za leto 2008/09) - 162 štipendij
- JR Enotne regijske štipendijske sheme za leto 2009/10 - 451 štipendij

Izvajanje instrumenta na PU iz leta 2008:

- JR Enotne regijske štipendijske sheme za leto za šolsko/študijsko leto 2008/2009 - 1131 štipendij

Skupaj je bilo podeljenih 1.744 štipendij

#### **2. RP- PU 2.1. Spodbujanje zaposljivosti iskalcev dela in neaktivnih**

6 NPO – program:

- NPO – program: »Spodbujanje zaposlovanja težje zaposljivih oseb – Zaposli.me« - vključitev 2.902 oseb
- NPO – program: »Institucionalno usposabljanje in priprave na NPK«
- NPO – program: »Usposabljanje na delovnem mestu 2009/2010« - vključitev 2.507 oseb
- NPO – program: »Projekti zaposlovanja dolgotrajno brezposelnih oseb 2009 – 2010« - vključitev 138 oseb
- NPO – program: »Absolvent aktiviraj in zaposli se« - vključitev 44 oseb
- NPO – program: »Usposabljanje na delovnem mestu 2009-2011« - vključitev 431 oseb

Izvajanje programov iz leta 2008:

- NPO – program: »Spodbujanje zaposlovanja mladih brezposelnih oseb za leto 2008« - vključitev 35 oseb
- NPO – program: »Spodbujanje zaposlovanja starejših brezposelnih oseb za leto 2008« - vključitev 43 oseb
- NPO – program: »Spodbujanje zaposlovanja dolgotrajno brezposelnih oseb za leto 2008« - vključitev 31 oseb

#### **3. RP: Razvoj človeških virov in vseživljenjskega učenja**

##### **PU 3.1. Izboljšanje kakovosti in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja v letu 2009**

5 JR za izbor operacij:

- JR za »Izbor projektov s področij socialnih, državljskih in kulturnih kompetenc za obdobje 2009-2012«,
- JR »Izvajanje projektov za inovativne in ustvarjalne pristope k poučevanju in učenju«,
- JR za »Sofinanciranje profesionalnega usposabljanja strokovnih delavcev v vzgoji in izobraževanju za razvijanje ključne kompetence učenje učenja v letih od 2009 do 2014«,





- JR za »Sofinanciranje razvoja kakovosti v vzgoji in izobraževanju odraslih od 2009 do 2013«,
- JR »Formalne oblike izobraževanja za državljanstvo v multikulturni družbi«.

NPO – programi:

- »Razvoj pismenosti ter ugotavljanje in priznavanje neformalnega učenja od 2009 do 2011«,
- Operacija »Izobraževanje in usposabljanje strokovnih delavcev v izobraževanju odraslih od 2009 do 2011«.

PU 3.1 in PU 3.2 iz leta 2008:

- Uvajanje novih izobraževalnih programov na področjih: višjega strokovnega izobraževanja, srednje poklicno in strokovno izobraževanje, tehnike, storitev, biotehnologija, posodobitev gimnazijskih programov za obdobje 2008-2012
- Izvajanje projekta sporazumevanje v slovenskem jeziku
- Sofinanciranje profesionalnega usposabljanja strokovnih delavcev v vzgoji in izobraževanju
- Centri vseživljenjskega učenja – CVŽU in odpiranje sistemov izobraževanja in usposabljanja v širše okolje – partnerstva
- Sofinanciranje ugotavljanja in zagotavljanja kakovosti v izobraževanju in usposabljanju
- Razvoj in izvedbo svetovanja in podpore šolam, e-gradiv ter usposabljanje učiteljev za uporabo IKT pri poučevanju in učenju
- Projekti razvijanja naravoslovnih kompetenc
- JR za sofinanciranje izobraževalnih programov projektno učenje mladih (PUM) in programov za zviševanje splošne in računalniške ravni pismenosti v letih 2008, 2009 in 2010

### **PU 3.2 Izboljšanje usposobljenosti posameznika za delo in življenje v družbi temelječi na znanju**

JR za izbor operacij:

- JR za »Sofinanciranje programov usposabljanja strokovnih delavcev v športu v letih 2009, 2010 in 2011« - 74 programov usposabljanja in 31 licenčnih seminarjev, 1.228 strokovnih delavcev, 1.486 oseb z licenco

NPO – programa:

»Sofinanciranje spodbud delodajalcem za izvajanje praktičnega usposabljanja z delom po izobraževalnih programih za pridobitev izobrazbe v letih 2008, 2009 in 2010« - 297 delodajalcev, 725 vključenih

- »Sofinanciranje spodbud delodajalcem za izvajanje praktičnega usposabljanja z delom po izobraževalnih programih za pridobitev izobrazbe v letih 2008, 2009 in 2010« - 297 delodajalcev, 725 vključenih
- Operacija »Sofinanciranje šolnin za zmanjševanje izobrazbenega primanjkljaja v šolskih letih 2007/2008, 2008/2009 in 2009/2010« - 1363 prispelih vlog, 59 vlog rešenih

Iz leta 2008: JR za sofinanciranje izobraževalnih programov projektno učenje mladih (PUM) in programov za zviševanje splošne in računalniške ravni pismenosti v letih 2008, 2009 in 2010 -120 operacij, 52 upravičencev

### **PU 3.3. Kakovost, konkurenčnost in odzivnost visokega šolstva**

2 JR za izbor operacij:

- JR »Implementacija bolonjskega procesa - sofinanciranje vključevanja zunanjih strokovnjakov v pedagoški proces v letih 2009 in 2010«- izbranih 12 projektov -1. odpiranje
- JR »Sofinanciranje vključevanja gostujočih visokošolskih učiteljev v pedagoški proces v letu 2010«

Izvajanje instrumenta na PU iz leta 2008:

- JR »Implementacija bolonjskega procesa – sofinanciranje aktivnosti pri razvijanju



*študijskih programov visokega šolstva v letih 2008 in 2009» - 18 projektov (8 Univerza v Mariboru, 4 Univerza v Ljubljani, 3 Univerza na Primorskem, 1 Visoka šola za tehnologijo polimerov in 2 Visoka komercialna šola Celje), 20 programov 1. stopnje, 13 programov 2. stopnje in 14 programov 3. stopnje*

#### **4. RP: Enakost možnosti in spodbujanje socialne vključenosti**

JR za izbor operacij:

- JR »*Spodbujanje razvoja socialnega podjetništva*«
- JR »*Izvajanje projektov za uspešno vključevanje otrok in mladostnikov s posebnimi potrebami v vzgojo in izobraževanje (II)*«
- JR »*Izbor razvojnih projektov za dvig zaposljivosti ranljivih družbenih skupin na področju kulture in podporo njihovi socialni vključenosti v okviru Evropskega socialnega sklada v letih 2009-2010*«

1 NPO – projekt:

- »*Spodbujanje zaposlovanja, izobraževanja in socialnega vključevanja delavcev migrantov in njihovih družin*«.

Skupaj vključenih 1.213 oseb. Število sofinanciranih projektov skupaj 47

##### **PU 4.1. Enake možnosti na trgu dela in krepitev socialne vključenosti v letu 2009**

- NPO – projekt: »*Spodbujanje zaposlovanja, izobraževanja in socialnega vključevanja delavcev migrantov in njihovih družin*«
- JR: »*Spodbujanje razvoja socialnega podjetništva*« - izbranih 10 projektov

Izvajanje instrumentov na PU iz leta 2008:

»*Spodbujanje vključevanja invalidov in drugih funkcionalno oviranih oseb na trg dela, njihovih enakih možnosti in socialne vključenosti*« - vključenih 580 oseb

##### **PU 4.2. Povečati dostopnost in enake možnosti v sistemu vzgoje in izobraževanja**

1 JR za izbor operacij:

- JR za »*Izvajanje projektov za uspešno vključevanje otrok in mladostnikov s posebnimi potrebami v vzgojo in izobraževanje (II)*«

Izvajanje instrumentov na PU iz leta 2008:

- JR *Uspešno vključevanje Romov v vzgojo in izobraževanje* - 32 šol, 500 romskih otrok in učencev, vključenih romskih pomočnikov 31 pomočnikov, vključenih strokovnih delavcev 40, strok. sodelavcev, 30 načrtov osnovnih šol in vrtcev, 2 gradivi.
- JR za *izvajanje projektov za uspešno vključevanje otrok in mladostnikov s posebnimi potrebami v vzgojo in izobraževanje*
- JR za *izvajanje projektov za uspešno vključevanje otrok, učencev in dijakov migrantov v vzgojo in izobraževanje za obdobje 2008-2011* - 22 partnerjev, 2 tečaja slovenščine za otroke priseljence, tečaj slovenščine za starše priseljence.

##### **PU 4.3. Dvig zaposljivosti ranljivih družbenih skupin na področju kulture in podpora njihovi socialni vključenosti v letu 2009**

1 JR za izbor operacij:

- JR »*Izbor razvojnih projektov za dvig zaposljivosti ranljivih družbenih skupin na področju kulture in podporo njihovi socialni vključenosti v okviru Evropskega socialnega sklada v letih 2009-2010*« - izbranih 19 projektov

Izvajanje instrumentov na PU iz leta 2008:

- JR »*Izbor razvojnih projektov za dvig zaposljivosti ranljivih družbenih skupin na področju kulture in podporo njihovi socialni vključenosti v okviru Evropskega socialnega sklada v letih 2008-2009*« - realiziranih 8 bruto delovnih mest

Skupaj je bilo vključenih 500 oseb (277 invalidov, 115 migrantov, 106 Romov).

#### **5. RP: Institucionalna in administrativna usposobljenost**

- 9 JN (8 JN in 1 Naročilnica) za operacijo e-zdravje na PU 5.4
- 14 JN za operacijo e-pravosodje na PU 5.1

##### **PU 5.1.- MJU (11 JN):**

- Interoperabilnost in e-izmenjava podatkov 2 JN



- E-uprava 3 JN
- E-vem g.d.i. 5 JN
- ESPSP (*Enotni spletni portal stvarnega premoženja*) 1 JN
- 2 operaciji: »Krepitev usposobljenosti za izvajanje presoje učinkov predpisov ter vključevanje javnosti v pripravo in izvajanje politik« in »Merjenje administrativnih stroškov in bremen v predpisih RS« (3 JN in 8 naročilnic)

#### **PU 5.2. Reforma institucij na trgu dela**

4 NPO – projekti:

- NPO – projekt: »Do boljše kakovosti storitve z več svetovalci zaposlitve«
- NPO – projekt: »Informatizacija Javnega sklada RS za razvoj kadrov in štipendije in informacijsko komunikacijski portal Sklada«
- NPO – projekt: »Izobraževalni center Zavoda RS za zaposlovanje«
- NPO – projekt: »Projektna pisarna«

Izvajanje instrumentov na PU iz leta 2008:

- NPO – projekt: »Kontakti center ZRSZ«
- NPO – projekt: »Izdelava strokovnih podlag za vstopno točko – Vseživljenjska karierna orientacija«

#### **PU 5.3. Spodbujanje razvoja nevladnih organizacij, civilnega in socialnega dialoga**

4 JR za izbor za operacij:

- JR za »Sofinanciranje projektov horizontalnih mrež NVO in regionalnih stičišč za leti 2009-2010« - 12 operacij
- JR za »Sofinanciranje projektov vsebinskih mrež NVO za leti 2009-2010« - 12 operacij – sociala, šport in rekreacija, izobraž. in uspos., razis. in znanosti, med. razvojnega sodelovanja in podpore prostovoljstvu
- JR za »Sofinanciranje projektov socialnih partnerjev za leta 2009, 2010 in 2011 in JR za »Sofinanciranje projektov socialnih partnerjev za leta 2009, 2010 in 2011 (dodatni JR)« - 11 operacij, 6 operacij zvez sindikatov in 5 operacij predstavnikov delodajalcev

Skupaj je bilo vključenih 1.238 NVO, izvedenih 98 delavnic, 30 novih storitev oz. IKT rešitev za NVO.

**6. RP: Tehnična pomoč** - izvedene so bile aktivnosti:

- zaposlitve (115) iz sredstev tehnične pomoči pri upravičencih, vključenih v izvajanje OP RČV, s čimer je bila vzpostavljena ustrezna kadrovska struktura (SVLR (OU) – 7, MDDSZ - 45, JSRKŠ – 5, ZRSZ – 12, MŠŠ – 24, MJU – 5, MVZT – 3, TIA – 4, MK – 1, MP – 5, MZ – 4);
- financiranje izobraževanj, delavnic za delo na področju evropske kohezijske politike, informativnih dni in delovnih srečanj;
- najem zunanjih strokovnjakov za pravno, finančno in drugo svetovanje;
- aktivnosti razvoja in nadgradnje informacijskega sistema za spremljanje in vrednotenje – ISARR;
- financiranje aktivnosti obveščanja javnosti (npr. veliki informativni dogodek RČV, forum EREF, tiskanje jumbo plakatov za potrebe medijske kampanje, izvedena je bila oglaševalska/medijska kampanja ter objava spletnih pasic in članka v časopisu, raziskava javnega mnenja v mesecu juliju 2009 itd.).

Zaključila je, da je ESS v obdobju zrelosti in da so dobre prakse v nadaljnjo vzpodbudo za delo. Predstavitev se nahaja na internetni strani:

[http://www.euskлади.si/predstavitev/aktivnosti/nadzorni\\_odbori/2007-2013/datoteke/predstavitev%20LP2.ppt](http://www.euskлади.si/predstavitev/aktivnosti/nadzorni_odbori/2007-2013/datoteke/predstavitev%20LP2.ppt)

**mag. Mateja Čepin (SLVR)** je dodala, da se med ključnimi dosežki na ESS uvedba pavšalov za dokazovanje upravičenih posrednih stroškov, kar se vključi v LP.

**RAZPRAVA**



**ga. Regina Košir Vatovec (EK, DG EMPL)** se je v imenu EK zahvalila za pravočasno poslano LP OP RČV 2009, ki odseva višjo kakovost kot v letu 2008. V poročilu je razvidna določena faza zrelosti in implementacije na področju ESS-ja v Sloveniji. EK bo podrobnejše komentarje poslala v pisni obliki, dala je le splošne usmeritve in sicer na dveh nivojih:

**1. nivo sprejemljivosti:**

- pri kategorizaciji v LP 2009 manjka ena koda, ki je bila v LP 2008;
- v prilogi XXIII manjkajo podatki o ženskah za vse udeležence, kaj je nujno potrebno za sprejemljivost poročila.

Za sprejemljivost poročila je potrebno uskladiti obe pripombi ključni za nivo sprejemljivosti.

**2. nivo kvalitativne ocene poročila:**

- o problemih v implementaciji se lahko poroča (ni negativna lastnost). Če so v finančni tabeli navedene ničle, težave v implementaciji obstajajo.
- v LP 2009 ni omenjene gospodarske in socialne situacije zaradi finančne krize.
- glede doseganja indikatorjev, je potrebno napisati razloge, zakaj indikatorji niso doseženi npr. ker so bili cilji previsoko zastavljeni, ker ni bilo tovrstnih aktivnosti v letu 2009, bodo pa v letu 2010. Potrebno je pojasnilo tudi, če je načrtovana vrednost indikatorja presežena in so se finančna sredstva realocirala.

Prosi, naj bodo pripombe upoštewane v LP, ki ga je potrebno poslati do 30. junija 2010 preko SFC2007.

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** se je zahvalila predstavnici EK za podane pripombe, ki se bodo v LP upoštevale. Pojasnila je doseganje oz. nedoseganje nekaterih kazalnikov, saj pri nekaterih ključnih kazalnikih ni doseženih 10% in je nerealno pričakovati, da bodo doseženi. Na letnem sestanku z EK konec leta 2009 je bil dogovor, da se pripravi dopis oz. se bodo obrazložitve vključile v LP. Strinjala se je, da so bili nekateri kazalniki načrtovani previsoko, da so bile slovenske kapacitete precenjene, tako z vidika končnih upravičencev kot tudi z vidika doseganja ciljev preko aktivnosti.

**ga. Vanda Rode (MVZT)** je komentirala doseganje kazalnikov pri PU 1.1. Mladi raziskovalci za gospodarstvo. V generaciji 2009 je bilo 140 prijav na MVZT, 2008 - 69, 2007 - 63. Menila je, da je to odraz krize na tem področju, saj podjetja razvojnih oddelkov niso spodbujala. Mladi, ki so želeli nadaljevati doktorski študij, v podjetju te možnosti niso našli. Razlog je bil v dolgotrajnem povračilu upravičenih stroškov. V letu 2009 pa je uvedba avansiranja upravičenih stroškov za generacijo 2009 omogočila napredek.

Na PU 3.3. Ugotavljanje kakovosti v visokem šolstvu, kjer je ključni instrument implementacija bolonjskih procesov, se je zabeležil zaostanek, ker je bila šele v letu 2009 vzpostavljena Nacionalna agencija za zagotavljanje kakovosti, ki je pospešila akreditacijo študijskih programov in evalvacijo inštitucij. Podlaga za pripravo novega instrumenta NPO so analize, ki jih zaradi krize ni bilo mogoče opraviti. Na MVZT se soočajo tudi z zaostajanjem pri zakonodaji.

**ga. Regina Košir Vatovec (EK, DG EMPL)** je ocenila, da pri mladih raziskovalcih doseganje indikatorjev ni kritično: 275 od 500 na polovici obdobja, kar je več kot 50%. Govorila je o bolj kritičnih kazalnikih, kjer so ciljne številke 47.000, doseženo pa 4.000.

**g. Miha Ulčar (MJU)** je imel pripombo na 160. strani LP OP RČV 2009, kjer so navedene tri operacije MJU v letu 2009 v prihodnjiku:

- »V okviru operacije »E-*vem* za gospodarske družbe«, ... Pripravljena bodo navodila v obliki ekranskih posnetkov za uporabo sistema e-*vem* z zvočno obdelavo za slepe ter s tekstovno obdelavo za naglušne osebe.« Navodila so bila v letu 2009 že pripravljena;



- »Pri operaciji »E-uprava« so aktivnosti namenjene tudi vzpostavitvi portala za starejše in upokojene, ... (realizacija je predvidena v marcu leta 2009).« To je bilo že realizirano;
- V okviru operacije »Interoperabilnost in e-izmenjava podatkov« se razvija tudi Portal nacionalnega interoperabilnostnega okvira, ki bo izdelan na podlagi mednarodnih smernic W3C WAI (Web accessibility initiative) - to so smernice, ki omogočajo dostopnost spletnih rešitev tudi invalidnim osebam.« Portal je bil v letu 2009 razvit.

**g. Marko Eržen (MG)** je vprašal, ali je OU pripravil analizo tveganja izplačil avansov (predplačil) za upravičence fizične osebe ali društva. Vprašal je predstavnici EK, ali se lahko znotraj ene PU izvajata dva različna postopka: JR in NPO. Povedal je, da revizorji niso naklonjeni NPO, če je bil na isti PU predhodno že objavljen JR.

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** je glede avansiranja odgovorila, da OU ni izvedel analize tveganja, ker je instrument nastavljen tako, da se skuša minimizirati tveganje naprej, saj se zahteva ustrezen instrument finančnega zavarovanja, bodisi bančno garancijo, bodisi menico za zneske pod 60.000 EUR. V letu 2008 so upravičenci zalagali lastna sredstva in problem je bil pri mladih raziskovalcih. V letu 2009 je to postal eden redkih instrumentov OP RČV, kjer so podjetja prejemniki avansov. Z dodelitvijo predplačil se je omogočilo podjetjem, da se ne poglobljajo likvidnostne težave. Zato je bilo ocenjeno, da se analize tveganja ne bo izvajalo, ampak se bodo oblike financiranja proučile istočasno z izvajanjem.

**ga. Regina Košir Vatovec (EK, DG EMPL)** je povedala, da JR niso problematični, če pa se dvomi porajajo glede neposredno potrjenih operacij (NPO), naj revizorji odgovorijo, saj do sedaj ni bilo nobenih ugotovitev. Pozvala je predstavnika UNP, da kaj pove svoje mnenje.

**g. Arpad Rudaš (UNP)** je povedal, da ne ve, da bi bili na področju avansiranja kakšni problemi. V revizije pa so poleg JR vključene tudi NPO.

**g. Marko Eržen (MG)** je pojasnil, da se pojavljajo primeri, ko imamo na PU JR, ter bi želeli izvesti postopek NPO in temu niso naklonjeni (OP ROPI).

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** je predlagala, da se to vprašanje razčisti med odmorom, glede na to, da se ne nanaša na OP RČV.

**g. Aljuš Pertinač (MŠŠ)** je na področju TP povedal, da poročilo za leto 2009 kaže obsežen napredek na vseh področjih, da pa je na MŠŠ za primerjavo zaposlenih le 24 ljudi, na MDDSZ pa 45. Opozoril je, da MŠŠ pri več kot 300 projektih nima več absorpcijskih sposobnosti, da bi jih obvladovalo z obstoječim številom zaposlenih. Mejna vrednost, ki je določena z Uredbo glede sredstev, namenjenih za TP na ESS pa še ni dosežena, saj znaša 2,1% od dovoljenih 4%. Menil je, da bilo potrebno TP še posebej na OP RČV nameniti dodatna sredstva. MŠŠ izvaja tudi operacije iz ESRR, skupaj imajo 35 zaposlenih iz TP za ESS in ESRR. Želel je, da se NO s tem seznanijo in podpre predlog, ki ga bo v naslednjih dneh posredoval na OU, da se odobri povečanje števila zaposlenih iz TP.

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** je pojasnila, da je bilo na področje TP in dodatnih zaposljivosti za izvajanje KP OU v začetku leta 2010 s strani Vlade RS naložena naloga, da pripravi temeljito analizo kadrov. Pripravljena je bila analiza s številnimi tabelami, kjer je bila upoštevana specifičnost OP RČV glede razdrobljenosti instrumentov, številčnosti in zneskih dodeljenih sredstev. Upoštevani so bili različni ponderji, da so dobili primerljive podatke, kolikšna je obremenjenost po posameznih ministrstvih oz. PT. Na podlagi analize bo Vlada RS dobila predlog v potrditev. Na podlagi analize je bilo ugotovljeno, da so nekateri resorji kadrovske podhranjeni in da je minimalna kritična masa zaposlenih nujna, da se lahko



evropska sredstva uspešno črpajo. Na nekaterih ministrstvih so rezerve znotraj obstoječih kapacitet, nujna je bolj učinkovita organizacija. V letu 2010 so bila spremenjena pravila za izvajanje administrativnih kontrol po 13. členu, odpravili so t. i. kontrole dveh parov oči. To je pomenilo dvakratno porabo časa in tudi manjši prevzem odgovornosti za izvedbo ustrezne kontrole. Kontrole so bile poenostavljene in učinkoviteje organizirane, kar pomeni, da so PT pridobila rezerve v kadrih. Predlagala je, da mnenje MŠŠ ni del sklepa, ampak se sprejme ločeno, ker je osnova za dodeljevanje dodatnih kadrov analiza obremenjenosti kadrov iz naslova TP, ki bo posredovana vsem ministrstvom.

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** je še povedala, da bo mnenje vključeno v zapisnik, da pa se bo to področje reševalo ločeno in bo NO ustrezno obveščen.

**ga. Staša Pernat Lesjak (ZSSS)** je opozorila na različne zahteve za poročanje pri PT glede podrobnosti: zahtevajo se zapiski telefonskih pogovorov, obrazložitve zadev v časovnicah, zapiski o delovnih srečanjih, liste prisotnosti tudi 5-krat, obsežno fotokopiranje dokumentacije o pogodbah in aneksih, ki jo je treba ponovno prilagati vsake tri mesece. Predlagala je, da bi se poročanje med PT poenotilo.

Na PU 1.2. Usposabljanje in izobraževanje za konkurenčno zaposljivost »Znanje uresničuje sanje« pa je povedala, da je bil razpis namenjen predvsem zaposlenim z nižjo poklicno in srednješolsko izobrazbo, ki so v nevarnosti za izgubo zaposlitve. Vendar ukrep ni bil dovolj dostopen, saj ranljive skupine z minimalnimi dohodki 600 EUR, niso mogle zalagati sredstev. Tako so tudi podjetja plačala za zaposlene in do konca leta 2009 je bilo vključenih 271 oseb, ki so uspešno zaključile usposabljanje. Drugi rok za prijavo je bil decembra 2009, konec februarja 2010 predviden zaključek, vendar so upravičenci sklepe dobili šele maja 2010, ukrep pa se konča avgusta 2010. Težave so se pojavile pri 300 delavcih s področja gostinstva in turizma, ki so nameravali možnost izobraževanja izkoristiti izven sezone. Zato je podala v razmislek predlog, da se rok podaljša, saj gre za različne profile poklicev, ki v predvidenem obdobju ne bodo mogli izkoristiti priložnosti.

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** je glede poenotenja poročanja PT za iste ciljne skupine izpostavila, da je to ena izmed ključnih aktivnosti, zato je prosila za poročilo o konkretnih primerih.

**ga. Tatjana Brumnič-Smrekar (Zavod invalidskih podjetij Slovenije)** je povedala, da ima enako pripombo na LP OP RČV kot v letu 2009, ki pa ni bila upoštevana. Pripomba se nanaša na tekst, objavljen na 123. strani LP OP RVČ 2009. Izvajanje PU 4.1. Enake možnosti na trgu dela in krepitev socialne vključenosti - Večje težave in ukrepi za njihovo odpravo: »MDDSZ se sooča s težavami pri izvajanju operacij zaradi neustrezne usposobljenosti ustreznih izvajalcev pri izvajanju kompleksnih postopkov kohezijske politike. Iz tega izhaja nižja poraba sredstev za izvajanje operacij. V prihodnje bo MDDSZ še bolj sodelovalo z upravičenci in ustreznimi izvajalci za uspešno izvajanje operacij.« Povedala je, da je navedeno, da ni ustrezno usposobljenih izvajalcev in da bi bil že skrajni čas, da se jih usposobi. PU 4.1. Enake možnosti na trgu dela in krepitev socialne vključenosti je premalo izkoriščena in sicer 5% v letu 2009, kar je podobno kot v letu 2008.

Na 26. stran LP OP RČV je napisana težava s transnacionalnimi projekti in izkušnjami EQUAL. MDDSZ je vse izvajalce, ki so uspešno zaključili EQUAL, povprašalo po pozitivnih in negativnih izkušnjah. Splošni zaključek je bil, da so izkušnje zelo dragocene, da so bile postavljene široke mreže transnacionalnega sodelovanja tako skozi projekt EQUAL kot tudi druge projekte. Predlagala je, da MDDSZ pozitivne izkušnje prenese v ustrezne razpise. Menila je še, da je preveč subvencioniranja prek Zavoda RS za zaposlovanje in da pogreša projekte, ki bi se izvajali več let. Ker dela na področju socialnega varstva, posebej zaposlovanja invalidov, je izpostavila problem socialnega podjetništva v RS, za katerega obstajajo samo pilotni projekti. Področje socialnega podjetništva v RS ni zakonsko rešeno.



**mag. Mateja Čepin (SVLR)** se je zahvalila za zelo tehtne pripombe. Predlagala je, da se pripombe, ki se nanašajo neposredno na LP ustrezno upošteva.

**ga. Damjana Košir (MDDSZ)** je odgovorila na drugi del predlogov in sicer, da je MDDSZ proučilo projekte EQUAL in obljubilo, da bo pripravil javni razpis. V tem času je prišla kriza in so dali prioritete drugim programom za razreševanje problematike brezposelnosti. Razpis je pripravljen in načrtuje se, da bo v kratkem objavljen. Na področju socialnega podjetništva se že sofinancirajo pilotni projekti, MDDSZ pa poskuša zagotoviti sistemski okvir za to področje. S tem namenom se je RS vključila v projekt OECD, kjer se pripravlja poglobljena študija, ki bo dala priporočila, usmeritve oz. pomoč pri pripravi sistemske ureditve na tem področju, hkrati pa se že dela tudi na zakonu o socialnem podjetništvu.

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** je podala predlog sklepa o potrditvi LP OP RČV 2009 na glasovanje: ZA je glasovalo 24 članov ali namestnikov po pooblastilu (niče ni bil proti, nihče vzdržan). Sprejet je bil:

**Sklep št. 6:** NO je potrdil Letno poročilo 2009 o izvajanju OP RČV za obdobje 2007–2013. NO pooblašča OU, da v poročilo vnese pripombe, sprejete v razpravi, da pred pošiljanjem poročila EK izvede redakcijske popravke in poročilo EK posreduje najkasneje do 30.6.2010.

#### **Točka 6: Predstavitev izvajanja Operativnega programa razvoja človeških virov za obdobje 2007-2013**

**ga. Jasminka Dedić (SVLR)** je predstavila tabelo finančnega plana OP RČV v programskem obdobju 2007–2013 v skupnem znesku skoraj 890 mio EUR po RP: 1. RP: 34,7% 2. RP: 18,5%, 3. RP: 21,8% 4. RP: 8,5%, 5. RP: 12,8% in 6. RP-TP: 3,7%. Predstavila je zbrane podatke o potrjenih instrumentih v okviru OP RČV do 10. junija 2010. Potrjenih je bilo 100 instrumentov. Skupna vrednost le-teh vključno s TP je dobrih 627 mio EUR oz. brez tehnične pomoči dobrih 594 mio EUR. Glede na vrsto instrumenta je bilo potrjenih 51 JR, NPO pa je bilo 48. Največ potrjenih instrumentov je v okviru 3. RP: 40 instrumentov, od tega je približno dve tretjini JR, NPO je 12, pri 1. RP in 5. RP: 19, pri 4. RP: 11 ter 2. RP: 9 instrumentov. V obdobju do januarja 2010 je bilo potrjenih 5 novih instrumentov, od tega 2 programa MDDSZ, 2 instrumenta, 1 javni razpis in 1 operacija MŠŠ ter 1 MK. V skupni vrednosti je bilo do junija 2010 potrjenih instrumentov v višini 50 mio EUR. Do konca leta 2010 se pričakuje potrditev še približno 20 instrumentov. Tudi TP se bo tekoče izvajala skozi zaposlovanje kadrov, izobraževanja zaposlenih na področju KP, zagotavljanje aktivnosti obveščanja javnosti, financiranje študij in vrednotenj. V letu 2010 se spreminjata OP RR in OP ROPI, pri OP RČV pa sprememba ni potrebna, bilo pa je potrebno izvesti določeno optimizacijo razpoložljivih pravic porabe v okviru RP. Do prerazporeditev je prišlo v višini 43,7 mio EUR, na 1. RP: 29 mio EUR (iz PU 1.1 na 1.4), preostanek pa je prerazporejen v okviru 4. RP: 4,7 mio EUR (iz PU 4.1 na 4.3) in v okviru 5. RP: 10 mio EUR (iz PU 5.2 in 5.4 na 5.1). V tabeli in grafičnem prikazu je razvidna dinamika finančnega izvajanja od leta 2007 do aprila 2010 po RP. Najbolj odstopa 5. RP, kjer je več kot 80% dodeljenih sredstev glede na pravice porabe, nekoliko nad povprečjem sta še 2. RP in 3. RP, nekoliko pod povprečjem 1. RP, najslabša pa je 4. RP. Pri certificiranih zahtevkih je 5. RP zelo visoko, pri skoraj 11 %, povprečje je 4%, nekoliko nad povprečjem je tudi 1. RP, medtem ko so 2., 3 in 4. RP pod povprečjem. Pri 6. RP-TP je bilo do konca maja 2010 dodeljenih sredstev v višini 98% vseh pravic porabe. Plačil iz proračuna je bilo za 22% ter posredovanih zahtevkov na PO v višini 4,3%.

Predstavila je še najpomembnejše dosežke pri izvajanju OP RČV: uvedba predplačil, DDV kot upravičen strošek, uvedba administrativnih poenostavitev: uveljavitev in uporaba pavšala



pri ESS instrumentih, komplementarnost in sinergija z ESRR: 50 operacij ESS ima dopolnilno sofinanciranje iz ESRR. Predstavila je pasti in slabosti pri izvajanju OP RČV:

- relativno nizka stopnja črpanja (manj kot 15% izplačili iz DP, cilj nad 15%)

IZZIV: odpraviti ovire in pospešiti črpanje

- administrativna obremenitev (vključenih 8 NPU in 6 PT, skoraj 750 potrjenih operacij).

IZZIV: zmanjšati administrativno obremenitev skozi združevanje instrumentov, uvesti dodatne poenostavitve (standardni strošek na enoto, "lump sums")

PRILOŽNOST: partnerstvo med OU/PT ter socialnimi partnerji in civilno družbo, ki ga je v prihodnosti potrebno še bolj okrepiti.

Predstavitev se nahaja na internetni strani:

[http://www.euskladi.si/predstavitev/aktivnosti/nadzorni\\_odbori/2007-2013/datoteke/izvajanje\\_OPRCV\\_jun2010\\_JDedic.ppt](http://www.euskladi.si/predstavitev/aktivnosti/nadzorni_odbori/2007-2013/datoteke/izvajanje_OPRCV_jun2010_JDedic.ppt)

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** je povedala, da so izzivi priložnost za izboljšave. Povedala je, da ni zadovoljna s 50% realizacijo pri podpisanih pogodbah o sofinanciranju in na nacionalni ravni s 14% črpanjem evropskih sredstev. To je področje, ki ga bo treba z vidika izvajanja KP kot z vidika izčrpanja nacionalnega proračuna obravnavati prioritarno.

**ga. Regina Košir Vatovec (EK, DG EMPL)** je predstavila poglede EK na črpanje evropskih sredstev. Glede na statistično razporeditev, ki jo pripravlja Horizontalna enota DG EMPL, je povedala, da je EK razočarana glede črpanja ESS v RS. RS sodi na rep lestvice pri črpanju ESS. Pozvala je OU, da preveri, kakšne so ovire pri črpanju. Menila je, da je morda slabšemu črpanju botrovala tudi specifična situacija ki se je zgodila na začetku leta 2010 – negativna nacionalna revizijska poročila. V drugi polovici leta EK pričakuje pospešeno črpanje in več certificiranih zahtevkov, poslanih na EK, če bo mnenje revizije DG EMPL pozitivno. Iz LP 2009 je razvidno, da je bilo iz proračuna RS do 31.12.2009 izplačano 67 mio EUR, od tega je bilo na MF posredovano za certificiranje le 49 mio EUR, tako ostaja 27 mio EUR "rezerve" na PT. Naslednja ugotovitev je, da je od 49 mio EUR, ki so prišli v certificiranje na MF, na EK poslan zahtevek za le 3 mio EUR. V letu 2010 sta bila poslana še dva zahtevka za 18 in 8 mio EUR, kar pomeni da ostane 19 mio EUR "rezerve" na MF. Prosila je OU za pojasnilo glede revizijskih poročil in ga. Matejo Krafogel s PO za predstavitev finančne realizacije. Se enkrat je poudarila pričakovanje EK, da bo črpanje in certificiranje izdatkov v drugi polovici 2010 pospešeno v primeru pozitivnega mnenja revizorjev.

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** je povedala, da revizijsko poročilo ni bilo ovira, pač pa njegove ugotovitve. V letu 2009 je OU identificiral sistemske pomanjkljivosti in jih uspešno odpravil oz. izboljšal delovanje sistema. Do faze certificiranja oz. priprave zahtevkov za povračilo je prišlo šele v letu 2009. Po uvodni porodni dobi učenja je bila dinamika v letu 2010 boljša. EK pričakuje zahtevke za povračilo, ki bodo certificirani oz. posredovani tudi v Bruselj. Zelo veliko napora se je vložilo v zaključevanje finančne perspektive EDP za obdobje 2004–2006. Na PO oz. organu za potrjevanje v obdobju 2007-2013 se dela zelo intenzivno in na PO so zasuti s pripravo ZzP.

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** je podala predlog sklepa na glasovanje: ZA je glasovalo 24 članov ali namestnikov po pooblastilu (niče ni bil proti, nihče vzdržan). Sprejet je bil:

**Sklep št. 7: NO se je seznanil z izvajanjem OP RČV za obdobje 2007–2013.**

**Točka 7: Finančna realizacija izvajanja Operativnega programa razvoja človeških virov za obdobje 2007-2013**





REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE RS ZA LOKALNO SAMOUPRAVO  
IN REGIONALNO POLITIKO



*Naložba v vašo prihodnost*  
OPERACIJO DELNO FINANCIRA EVROPSKA UNIJA  
Evropski socialni sklad

**ga. Mateja Krafogel (MF-PO) je predstavila finančno realizacijo v okviru OP RČV do 31.5.2010:**



### Finančna realizacija OP RČV 2007-2013

	Predplačila EK
31.12.2007	15.113.987,40
31.12.2008	22.670.981,10
31.12.2009	30.227.974,80
31.05.2010	0,00
<b>Skupaj</b>	<b>68.012.943,30</b>

PO je prejel do 31.5.2010 68 mio EUR predplačil na račun pri BS.

### Finančna realizacija OP RČV 2007-2013

	Avtorizirani ZzP	Certificirano EK
31.12.2007	0,00	0,00
31.12.2008	2.054.953,04	0,00
31.12.2009	1.188.291,29	3.243.244,33
31.05.2010	30.620.336,85	27.237.634,27
<b>Skupaj</b>	<b>33.863.581,18</b>	<b>30.480.878,60</b>

V letih 2009 so na PO uspeli pregledati manj zahtevkov v primerjavi z letom 2010, kjer je očiten porast predloženih zahtevkov za povračilo na PO in posledično tudi izvršena povračila v DP ter certificiranje izdatkov EK, v skupni višini 30,4 mio EUR, od tega glavnino certificiranja predstavlja leto 2010.

### Finančna realizacija OP RČV 2007-2013

	Odobreni ZzP s strani PO	ZzP v obdelavi na PO
17.05.2010	3.382.702,58	30.803.101,46

Do 31.5.2010 je bilo na PO pregledanih ZzP, ki izpolnjujejo pogoje za certificiranje, v višini 3,3 mio EUR, v pregledu je za 30,8 mio EUR ZzP. V juniju 2010 so na PO uspeli pregledati ter avtorizirati večino zahtevkov v znesku 30 mio EUR, kar bo pred poletjem tudi poslano na EK. Trenutno na OP praktično nimajo nič več zahtevkov v pregledu. Število prejetih ZzP na PO je 375. Na PO pričakujejo nove zahtevke glede na podatke o izplačilih iz DP. Pri OP RČV organ za potrjevanje ni ozko grlo, ki bi oviralo certificiranje izdatkov. Za uresničevanje pravila n+3 je potrebno do konca leta 2010 certificirati 27,7 mio EUR.

Predstavitev o finančni realizaciji do 31.5.2010 se nahaja na internetni strani:

[http://www.euskladi.si/predstavitev/aktivnosti/nadzorni\\_odbori/2007-2013/datoteke/Prezentacija%20PO%20-%20OP%20RCV.ppt](http://www.euskladi.si/predstavitev/aktivnosti/nadzorni_odbori/2007-2013/datoteke/Prezentacija%20PO%20-%20OP%20RCV.ppt)

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** je povedala, da številke dokazujejo, da priprava ZzP teče gladko in da je 30,8 mio EUR ZzP pripravljenih, da se posreduje na EK.

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** je podala predlog sklepa na glasovanje: ZA je glasovalo 24 članov ali namestnikov po pooblastilu (niče ni bil proti, nihče vzdržan). Sprejet je bil:

**Sklep št. 8:** NO se je seznanil s finančno realizacijo OP RČV za obdobje 2007-2013.



## Točka 8: Poročilo revizijskega organa-Urada RS za nadzor proračuna

**g. Arpad Rudaš (UNP)** je podal poročilo revizijskega organa (UNP). UNP je revizijski organ za vse tri OP in za evropsko teritorialno sodelovanje. Glavne naloge UNP so tri:

1. izdaja Letnega poročila o nadzoru
2. revidiranje sistema
3. revidiranje operacij

Ad 1. V **2. Letnem poročilu o nadzoru** je zajeto obdobje od 1.7.2008 do 30.6.2009. V letu 2009 je bilo dano mnenje z zadržkom, saj v letu 2008 še ni bilo certificiranih izdatkov. Poročilo je bilo poslano EK 28.12.2009, od EK je bila prejeta izjava o sprejemljivosti 15.2.2010. Opravljena je bila revizija sistema in revizije operacij.

Ad 2. **Revidiranje sistema:** Opravljene so bile revizije sistema, upoštevane v 2. Letnem poročilu o nadzoru:

- revizija izpolnjevanja priporočil iz ocene skladnosti za OP RČV (september 2009)
- revizija organa upravljanja-OU (julij 2009),
- revizija organa za potrjevanje-PO (november 2009),
- revizija PT MVZT (november 2009).

Do junija 2010 so opravili še nekaj sistemskih revizij, in sicer:

- naknadna revizija OU (marec 2010),
- naknadna revizija PT MVZT (marec 2010).

Glavne ugotovitve pri reviziji OU so bile povezane z izvajanjem kontrol, predvsem na kraju samem. Tu so bili problemi tudi z izvajanjem kontrol prenesenih nalog, delno pa tudi z informacijskim sistemom ISARR. Pri reviziji PO niso odkrili pomembnejših problemov, razen nekoliko nedorečene postopke pri izvajanju izterjav in umikov, kjer so izdali priporočilo. Pri PT MVZT so ugotovili probleme na področju kadrovske zasedenosti in posledično predvsem probleme na področju izvajanja kontrol. Načrtovano izvedbo naknadne revizije OU in naknadno revizijo pri posredniškem telesu MVZT so izvedli prej kot so načrtovali. Na koncu izvedenih revizij so podali boljše ocene sistemov, saj je od devetih danih priporočil za OU v celoti pet izpolnjenih, 4 pa delno. Konca marca 2010 so pripravili naknadne revizije in poročila ter jih posredovali na EK.

Ad 3. **Revidiranje operacij:** Na področju revizije operacij je prišlo do precejšnjih sprememb glede na obdobje 2004-2006, kjer so bili neodvisni organ za finančni nadzor. S smernicami EK je predpisano tudi statistično vzorčenje in velikost vzorca. Bistvo temelji na oceni sistemov, posledično so vzorci na osnovi ocen manjši. Vzorec revizij operacij je določen na podlagi certificiranih izdatkov v določenem letu. V RS obstaja preprost sistem upravljanja in nadzora z enim OU in enim PO v sistemu. Vzorec za revizijo operacij za certificirane izdatke se zato izbere iz vseh treh OP. Na osnovi statističnega vzorčenja je bilo izbrano 35 operacij, od tega 5 operacij iz OP RČV. Tri revizije so zaključene, osnutki poročil so bili poslani revidirancem, dve reviziji sta še v teku. Bistvenih pomanjkljivosti oz. neupravičenih izdatkov pri teh revizijah ni bilo ugotovljenih. O ugotovitvah bo UNP poročal EK v Letnem poročilu ob koncu leta 2010.

Predstavitev se nahaja na internetni strani:

[http://www.euskladi.si/predstavitev/aktivnosti/nadzorni\\_odbori/2007-2013/datoteke/Predstavitev%20UNP%2010%206%202010.ppt](http://www.euskladi.si/predstavitev/aktivnosti/nadzorni_odbori/2007-2013/datoteke/Predstavitev%20UNP%2010%206%202010.ppt)

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** je podala predlog sklepa na glasovanje: ZA je glasovalo 24 članov ali namestnikov po pooblastilu (niče ni bil proti, nihče vzdržan). Sprejet je bil:

**Sklep št. 9:** NO se je seznanil s poročilom revizijskega organa Urada RS za nadzor proračuna.

**Točka 9: Predstavitev izvajanja Načrta vrednotenja izvajanja Operativnega programa razvoja človeških virov za obdobje 2007-2013 in rezultati študij vrednotenj**



**g. Kruno Karlovčec (SVLR)** je podal rezultate vrednotenja instrumenta JR »Izbor razvojnih projektov za dvig zaposljivosti ranljivih družbenih skupin na področju kulture in podpora njihovi socialni vključenosti v okviru Evropskega socialnega sklada v letih 2008-2009« na PU 4.3. OP RČV, kjer je posredniško telo MK.

Uvodni sestanek je bil konec septembra 2009, sodelovali so predstavniki izvajalca, MK (posredniško telo) in OU. Na uvodnem sestanku je bila opredeljena metodologija in časovni okvir vrednotenja. Izvedeni so bili naslednji koraki: priprava metodologije in načrta izvedbe vrednotenja, uvodni sestanek predstavnikov SVLR, MK in izvajalca, pregled in analiza dokumentov, izvajanje razgovorov ter izvedba ankete med udeleženci, mentorji in zaposlenimi, analiza in sinteza odgovorov anketnih vprašalnikov in končanje osnutka poročila. Osnutek poročila je bil posredovan na SVLR in MK v pregled (v elektronski različici). V 10 delovnih dneh so bili s strani SVLR in MK posredovani komentarji. Pripravljena je bila končna verzija poročila, vključno z lektoriranjem ter pripravo povzetkov v slovenskem in angleškem jeziku. Izvajalec je pri nastajanju evalvacijskega poročila uporabil metode nabora podatkov pri upravičencih: intervju, anketni vprašalniki in fokusne skupine. Predvideno je bilo, da se bo vrednotilo 18 operacij – dejansko se jih je 17, 1 upravičenec je odstopil od pogodbe. Končna verzija poročila je bila pripravljena konec decembra 2009.

Vrednotenje je obsegalo naslednje vsebinske sklope:

- a) vrednotenje ustreznosti operacij z vidika prispevka k socialni vključenosti oseb iz ciljnih skupin,
- b) vrednotenje uspešnosti pri doseganju zastavljenih ciljev OP RČV,
- c) vrednotenje učinkovitosti sistema izvajanja pri zagotavljanju uspešnosti programa.

Viri podatkov so bili: OP RČV, objavljen javni razpis in razpisna dokumentacija, posredovane vloge na javni razpis, razgovori in anketiranje predstavnikov upravičencev in PT.

Vključenih je bilo 500 oseb iz ciljnih skupin in 125 mentorjev. Od vključenih udeležencev je bilo 220 žensk in 132 mladih, 277 invalidov, 115 priseljencev in 106 Romov. V ciljni skupini priseljencev so prevladovali Bošnjaki in Srbi, vključeni so bili tudi Črnogorci in Makedonci ter tudi predstavniki afriških narodov. Vse operacije, ki so se izvajale v okviru tega instrumenta, so obsegale aktivnosti, ki so sledile ciljem socialnega vključevanja in zagotavljanja enakih možnosti ciljnih skupin. Zelo razveseljivo je, da je bilo ustvarjeno 11 novih delovnih mest. Vprašalnike je izpolnilo 20,2% udeležencev, vzorec je reprezentativen. 63% se je v projektne aktivnosti vključilo na podlagi povabila izvajalca operacije, 17% jih je o usposabljanju izvedelo od prijateljev, znancev, ali pa jih je napotil ZRSZ, 6% je o programu usposabljanja izvedelo iz sredstev javnega obveščanja. Najpomembnejši razlogi vključevanj: potreba po izboljšanju znanja, želja po zaposlitvi oz. samozaposlitvi in potreba po vključenosti v družbo. 89% anketiranih je menilo, da jim je aktivnost pomagala ponovno navezati stike, 99%, da so z vključitvijo v projekte pridobili nova znanja, 81%, da se jim je z vključitvijo v projekt izboljšala samopodoba, le 1% anketiranih, da z vključitvijo v projektne aktivnosti niso pridobili ničesar.

Vprašalnik je izpolnilo več kot 40% vseh mentorjev, vzorec je bil reprezentativen. Vključenih je bilo 125 mentorjev, od tega 56 žensk. Aktivnosti, ki so jih opravljali: teoretično in praktično usposabljanje, mentorstvo, svetovanje in druge podporne storitve za udeležence. 100% mentorjev je menilo, da so pridobili nova znanja, 87% jih je uspelo ponovno navezati stike, 80% anketiranim mentorjem se je izboljšala samopodoba. Na osnovi kriterijev sta bila opredeljena dva primera dobre prakse

1. Projekt Kultegracija – socialno vključevanje kultur etničnih skupin in romske skupnosti;
2. Vključevanje Romov v javno življenje preko medijev.

Kriteriji so bili:

- element inovativnosti v projektu (identifikacija projektne ideje, reševanje kompleksnih problemov ciljne skupine, kako so se projektne dejavnosti razlikovale od redne dejavnosti upravičenca);



- dodana vrednost projektov (dolgoročnost rezultatov z vidika razvoja upravičencev samih, kakšen je prispevek projekta k večji usposobljenosti in zaposljivosti ciljne skupine);
- usmerjenost projekta v potrebe ciljne skupine (prilagojenost projektnih aktivnosti za konkretne potrebe ciljne skupine).

MK je v aprilu 2010 objavilo novi javni razpis v okviru PU 4.3. in ugotovljeno je bilo, da se je razpisna dokumentacija zelo poenostavila. Razpisna dokumentacija je bila sestavljena iz besedila, navodil, prijavnih obrazcev in prilog. Jasnejša je bila tudi opredelitev upravičenih prijaviteljev in meril za izbere operacij. Koncept horizontalnega načela enake možnosti se ni samo upošteval ob prijavi, pač pa tudi med izvajanjem projekta. Prijavitelj je ustrezneje opredelil prispevek operacije k dvigu zaposlenosti in/ali zaposljivosti ter krepitvi socialne vključenosti ranljivih skupin na področju kulture, trajnost operacij, spodbujen je bil k inovativnosti v projektih, lažje je opredelil "ključni rezultat" s področja kulture in potrebo po strokovnih kadrih, prijavitelj je jasneje opredelil namen, aktivnosti in cilje operacij. Upoštevana so bila priporočila za oblikovanje učinkov (outputov) in rezultatov, podani so konkretni primeri kazalnikov. Stroški službenih potovanj so uvrščeni med upravičene stroške. Bilo je podano dodatno priporočilo za OU, da pripravi Navodilo za uveljavljanje horizontalnih in drugih temeljnih načel partnerstva in transnacionalnosti v okvir OP RČV.

V letu 2009 se je izvedlo tudi vrednotenje informiranja in obveščanja javnosti, in sicer na osnovi javnomnenjske raziskave, ki je potekala od marca do junija 2009. Namen te raziskave je bil ugotoviti učinek medijske kampanje in javnost seznaniti z vsebino ter poslanstvom KP v Sloveniji. Končno poročilo je bilo objavljeno junija 2009 na spletni strani [www.euskladi.si](http://www.euskladi.si).

Predstavitev se nahaja na internetni strani:

[http://www.euskladi.si/predstavitev/aktivnosti/nadzorni\\_odbori/2007-2013/datoteke/Vrednotenje\\_NO%20OP%20RCV.ppt](http://www.euskladi.si/predstavitev/aktivnosti/nadzorni_odbori/2007-2013/datoteke/Vrednotenje_NO%20OP%20RCV.ppt)

**ga. Veronika Vodlan (CNVOS):** je povedala, da je s strani NVO, ki delajo na področju kulture, prišla pobuda, da bi se med ranljive skupine na področju kulture dodano uvrstili tudi samozaposleni v kulturi. S tem bi se razširilo področje udeležencev, ki sodelujejo v programu. Predlagala je, da v kolikor to ni možno narediti v OP RČV 2007-2013, naj OU razmisli pri načrtovanju novih OP.

**ga. Katarina Jakšič (EK, DG EMPL)** se je zahvalila a predstavitev, saj je pomembno, da se nadzorni odbor seznanji z rezultati vrednotenja in o njih razpravlja. Pomembno je tudi, da se priporočila in njihovo uresničevanje sistematično predstavi na sejah nadzornega odbora, saj to omogoča članom nadzornega odbora spremljanje izvajanja OP. Predlagala je, da bi vrednotenja na NO predstavili zunanji izvajalci, ki jih izvajajo. Vprašala je še, kako poteka načrt izvajanja vrednotenja.

**g. Kruno Karlovčec (SVLR)** je povedal, da se s predlogom strinja, ker zunanji izvajalec lahko poda bistveno več informacij s terena, ker je sodeloval z udeleženci oz. mentorjem.

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** je povedala, da je za leto 2010 pripravljeno eno veliko JN za izvedbo vrednotenja v 7 sklopih, ki vključujejo vrednotenje za vse tri OP. JN je bilo objavljeno marca 2010. V vmesnem času se je eden izmed ponudnikov pritožil, potekal je revizijski postopek in revizija je bila uspešno zaključena. Z vsemi izbranimi ponudniki za izvedbo vrednotenja po posameznih sklopih so se sklenile pogodbe o sofinanciranju oz. se je v vmesnem času podaljšalo obdobje, do kdaj je bila njihova ponudba veljavna. Predvidoma julija 2010 bodo začeli z izvajanjem po posameznih sklopih.

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** je podala predlog sklepa na glasovanje: ZA je glasovalo 24 članov ali namestnikov po pooblastilu (niče ni bil proti, nihče vzdržan). Sprejet je bil:



**Sklep št. 10: NO se je seznanil z izvajanjem načrta vrednotenja OP RČV za obdobje 2007 – 2013 in z rezultati študij vrednotenj.**

**Točka 10: Informiranje in obveščanje javnosti**

ga. **Urška Maček (SVLR)** je predstavila potek izvajanja informiranja in obveščanja na področju OP RČV, in sicer so bili izvedeni vsi osnovni ukrepi določeni v Uredbi: obsežna informacijska dejavnost, izobešanje zastava EU, objavljen seznam upravičencev. Spletna stran [www.euskladi.si](http://www.euskladi.si) je do konca leta 2009 dosegla izjemen obisk, in sicer več kot 1.033.000 obiskov. Redno mesečno se izdajajo elektronske novice Kohezijski e-kotiček, ki se pošiljajo na preko 1.650 elektronskih naslovov. Predstavljeni so primeri dobrih praks s področja ESS in tudi aktualni odprti programi ter javni razpisi. Pripravljeno je bilo 10 oddaj, ki so bile predvajane na 14 radijskih postajah, s katerimi se je doseglo veliko regionalno pokritost in 2 izmed teh oddaj sta bili specifično namenjeni OP RČV: Ljudska univerza Kočevje, Slovenska zveza za tobačno kontrolo (več na <http://www.euskladi.si/publikacije/oddaje/>). Izdali so publikacijo, v kateri smo na splošno predstavili ESS v okviru RP in primere dobrih praks. Slogan medijske kampanije je bil »Naložba v ljudi je naložba v prihodnost«. Medijska kampanja je bila izvedena od marca do junija 2009 na TV, radiju in na veleplakatih: <http://www.svlr.gov.si/si/splosno/cns/novica/article/558/1947/8ba03e9c1a/>

Raziskava Eurobarometra je potrdila, da se je povečala prepoznavnost ESS v Sloveniji v primerjavi z ostalimi članicami. Veliki dogodek ESS v septembru 2009 je imel naslov »Sejem priložnosti za vse«. Pripravljen je bil gospodarski forum za JV Evropo. V sektorju za ESS je bilo izdelano več kot 30 sporočil za javnost, kjer je bila javnost obveščena o objavljenih javnih razpisih, programih, o načrtovanih in izvedenih dogodkih ipd. V sodelovanju z DG EMPL sta bila izdelana dva video posnetka:

**1. Na pravi poti (PUM):** Jana Urbanija se je po opravljenem izobraževalnem programu za mlade, ki so opustili šolanje in ga sofinancira Evropski socialni sklad, vpisala na visokošolski študij. EU si v partnerstvu s Slovenijo v okviru Evropskega socialnega sklada prizadeva za boljše zaposlitvene možnosti in višji življenjski standard: <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=668&langId=en&videoId=1341&vI=sl>

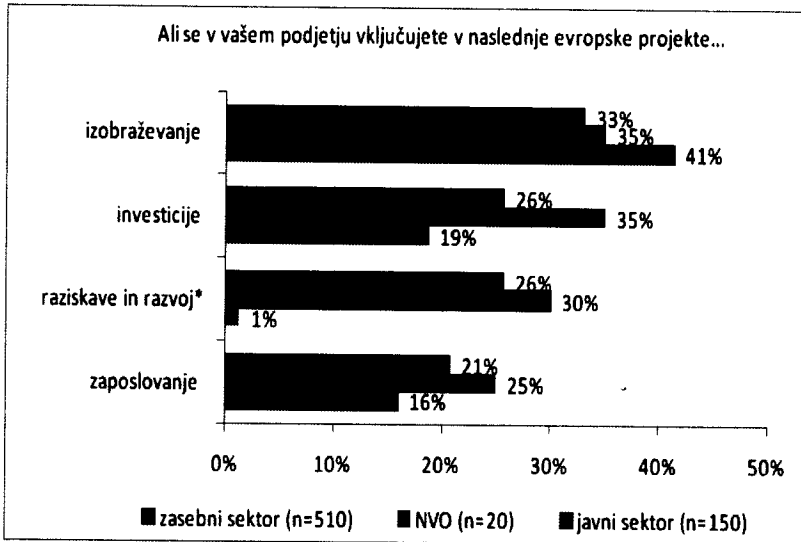
**2. Življenje na podeželju (UDM):** Po opravljenem usposabljanju na delovnem mestu, ki ga je sofinanciral Evropski socialni sklad, je Andrej Lovrenčec našel zaposlitev s polnim delovnim časom v pridelavi hrane. EU si v partnerstvu s Slovenijo v okviru Evropskega socialnega sklada prizadeva za boljše zaposlitvene možnosti in višji življenjski standard: <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=668&langId=en&videoId=2161&vI=sl&furtherVideo=yes>.

Objavljena sta v knjigi »Pustiti pečat v življenju«, ki jo jih udeleženci NO prejeli, v njej pa je objavljenih 54 zgodb ljudi iz vseh 27 držav članic EU, med njimi sta tudi dve zgodbi iz RS. V povezavi s tem je bila pripravljena tudi fotografska razstava.

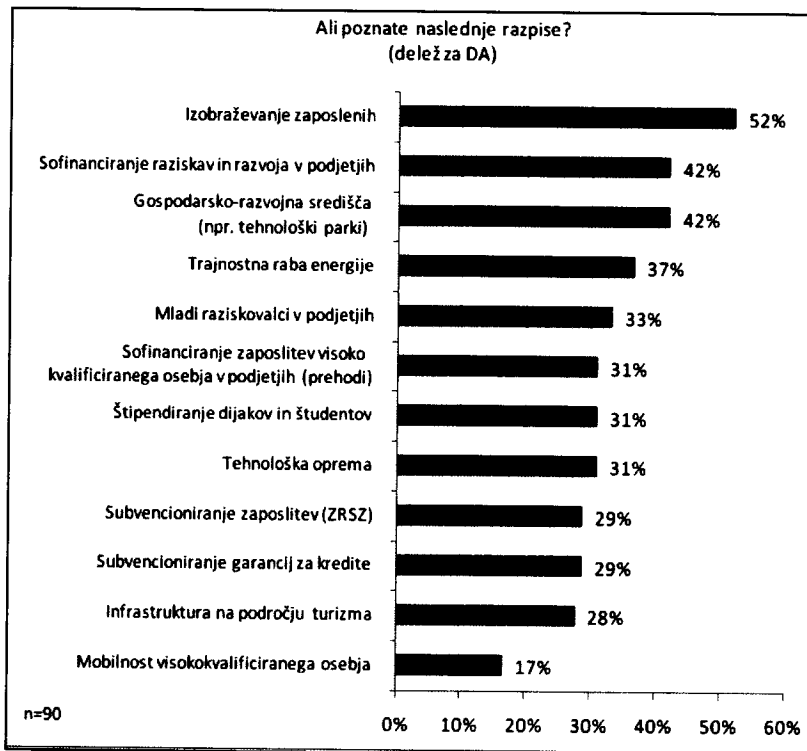
EK je izvajala kampanjo »Ali veste, kaj lahko socialna Evropa stori za vas«.

Na EK je bila poslana baza vseh projektov, ki se izvajajo v okviru ESS.

Raziskava javnega mnenja junija 2009 (telefonska anketa, N=1500) je pokazala, da se je izboljšalo mnenje o pozitivnem učinku evropskih sredstev za razvoj RS (60%) v primerjavi z anketo, izvedeno v letu 2008 (20%).



Na vprašanje, ali se v vašem podjetju vključujete v naslednje evropske projekte, so anketiranci najpogosteje omenjali projekte izobraževanja v okviru ESS.



Prepoznavanje posameznih razpisov je bilo med udeleženci različno, najbolj poznajo JR Izobraževanje zaposlenih, najmanj pa »Mobilnost visokokvalificiranega osebe« iz leta 2008, ki se je v letu 2009 preimenovalo v »Sofinanciranje zaposlitev visoko kvalificiranega osebja v podjetjih (prehodi)«, kjer pa je bilo prepoznavanje že višje.

Načrti: V letu 2010 se bodo izvajale regijske delavnice o ESS za PT, agente in upravičence. Do junija 2010 sta bili izvedeni dve delavnici: v Tolminu in Metliki. Odziv potencialnih upravičencev je bil izredno pozitiven, zato se načrtuje nadaljevanje delavnic. Veliki informativni dogodek se načrtuje v oktobru 2010 v Ljubljani. Načrtuje se vrednotenje komunikacijskega načrta, ki je za vse tri OP enoten. Na ESS sta bila v letu 2009 dva projekta prijavljena na tekmovanje »Regio Stars Award 2009« in sta bila izbrana med finaliste: »e-Vem«, MJU in projekt »Uspešnega vključevanja Romov v vzgojo in izobraževanje«, MŠŠ, ki



je bil prejemnik posebne nagrade v okviru tega tekmovanja.

Predstavitev se nahaja na internetni strani:

[http://www.euskladi.si/predstavitev/aktivnosti/nadzorni\\_odbori/2007-2013/datoteke/NO%202010-%20I&O.ppt](http://www.euskladi.si/predstavitev/aktivnosti/nadzorni_odbori/2007-2013/datoteke/NO%202010-%20I&O.ppt)

**ga. Katarina Jakšič (EK, DG EMPL)** je pokazala internetno stran s statističnimi podatki o udeležencih ESS, o katerih se poroča v LP po posameznih kategorijah v vseh DČ, ki so predstavljene v obliki grafov:

[http://ec.europa.eu/employment\\_social/esf/discover/statistics\\_en.htm](http://ec.europa.eu/employment_social/esf/discover/statistics_en.htm). Pomembno je, da so podatki, ki jih EK dobi od DČ čim bolj popolni, saj v obliki, kot so predstavljeni na spletni strani, eksplicitno kažejo na podporo, ki jo Evropski socialni sklad nudi evropskim državljanom.

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** je podala predlog sklepa na glasovanje: ZA je glasovalo 24 članov ali namestnikov po pooblastilu (nič je bil proti, nihče vzdržan). Sprejet je bil:

**Sklep št. 11:** NO se je seznanil z aktivnostmi in informiranja ter obveščanja v okviru Operativnega programa razvoja človeških virov v obdobju 2007-2013.

#### Točka 11. Razno

**ga. Nika Juvan (MDDSZ)** je predstavila projekt humanitarne posredovalnice »Stare stvari v novem obtoku«, ki ga izvaja društvo Kralji ulice, ki je sofinanciran iz ESS v okviru JR za vzpodbujanje razvoja socialnega podjetništva. Projekt se izvaja v okviru 4. RP PU 4.1, na podlagi JR, ki je bil objavljen v letu 2009 z namenom vzpodbujanja usposabljanja in zaposlovanja ranljivih skupin z razvojem socialnega podjetništva. Projekt razvija tržne dejavnosti, prodajo blaga in storitev ter ustvarja nova delovna mesta za ranljive ciljne skupine. Po tem razpisu spadajo med ranljive ciljne skupine osebe, ki niso v delovnem razmerju in so: osebe starejše od 50 let, mladi do dopolnjenega 25. leta starosti brez ali z nizko stopnjo izobrazbe, pripadniki romske skupnosti, bivši odvisniki, vključeni v programe rehabilitacije, bivši kaznjenci, migranti, begunci. Na JR je bilo izbranih 9 upravičencev, ki bodo v usposabljanje vključili 124 oseb, od katerih jih bodo 43 za obdobje najmanj enega leta tudi zaposlili. Projekti bodo trajali od 22 - 24 mesecev (november 2009-november 2011). V okviru JR je bilo razpisanih in dodeljenih 2.000.000 EUR. (Namenska sredstva EU v višini 85% ali 1.700.000 EUR ter namenska sredstva slovenske udeležbe v višini 15% ali 300.000 EUR). Zaprošeni znesek posameznega prijavitelja na projekt je od najmanj 186.680 EUR do največ 249.550 EUR. Upravičene dejavnosti po vsebinskih področjih so bile dejavnosti povezane z vodenjem projekta, razvojem poslovne ideje, priprave poslovnega načrta in razvojem dejavnosti; dejavnosti promocije in uveljavljanja ponudbe na trgu; usposabljanje oseb iz ranljive ciljne skupine; zaposlitev oseb iz ranljive ciljne skupine s subvencijo za zaposlitev; nakup nujno potrebnih strojev, opreme in pohištva za izvajanje projekta in razvoj dejavnosti; dejavnosti povezane z informiranjem in obveščanjem javnosti.

Projekt predstavlja razvoj modela humanitarne posredovalnice rabljenih predmetov kot obliko socialnega podjetništva, omogoča prilagojeno zaposlitev brezdomnim osebam, kjer se bodo upoštevale posameznikove želje, znanja ter specifike, ki so posledica dolgotrajne socialne izključenosti. Zaposlovanje v socialnem podjetju omogoča reintegracijo socialno izključenih skupin, tako v polje plačanega dela, kot tudi v širšo družbo.

Posredovalnica omogoča dostopne cene za ekonomske šibkejšje ljudi, ki lahko na takšen način kupujejo rabljene predmete. Za delo v posredovalnici se usposablja 12 brezdomcev in pričakuje se, da bodo jeseni 3 brezdomci zaposleni. Vrednost projekta je nekaj čez 186.000 EUR, trajal pa bo 24 mesecev, to je od novembra 2009 do novembra 2011.

Po NO je bil organiziran ogled projekta na Poljanski cesti 14 v Ljubljani.





Predstavitve se nahaja na internetni strani:

[http://www.euskladi.si/predstavitve/aktivnosti/nadzorni\\_odbori/2007-2013/datoteke/Predstavitve%20soc.%20podjetnistvo\\_Polona%20Samec.PPT](http://www.euskladi.si/predstavitve/aktivnosti/nadzorni_odbori/2007-2013/datoteke/Predstavitve%20soc.%20podjetnistvo_Polona%20Samec.PPT)

**ga. Staša Pernat Lesjak (ZSSS)** je opozorila na poročilo o izvajanju interventnih ukrepov, ki so bili izvedeni v RS z *Zakonom o delnem povračilu nadomestila plače*. Zakon je vključeval tudi delno povračilo stroškov usposabljanja zaposlenih na začasnem čakanju na delu. Na voljo je bilo 9,5 mio EUR. Realizacija je bila konec leta 2009 149.233 EUR, kar predstavlja 2% vseh sredstev, ki so bila namenjena za usposabljanje zaposlenih na začasnem čakanju na delo. Zanimalo jo je, ali se ti ukrepi zaključujejo, koliko je ostalo sredstev ali so predvideni dodatni razpisi za sredstva, ki bodo tudi namenjena usposabljanju preko Zavoda RS za zaposlovanje?

**ga. Damjana Košir (MDDSZ)** je pojasnila, da ne gre za razpis, ampak, da so se morali vsi delavci, ki so bili vključeni v ukrep čakanja na delo, vključiti tudi v usposabljanje. Poleg integralnih sredstev za nadomestilo čakanja, so bila angažirana sredstva iz ESS za usposabljanje. Razpoložljivih sredstev je malo manj kot 10 mio EUR. Podatek o izplačanih sredstvih se je nanašal na leto 2009, Zavod RS za zaposlovanje pa je ugotovil, da delodajalci čakajo s skupnimi zahtevki do izteka vključitve. Zahtevki v letu 2010 prihajajo bolj intenzivno kot v letu 2009, zato se pričakuje, da bo večina teh sredstev porabljena. Predpostavila je, da kakšno podjetje ne bo zahtevalo povrnitve teh sredstev.

**ga. Veronika Vodlan (CNVOS)** je podala pobudo, ki jo je g. Aleš Kranjc Kušlan podal na prejšnji seji NO, da bi se NVO poleg 4. RP in 5. RP, bolj vključevalo znotraj 1. RP, 2. RP in 3. RP, ki so namenjene gospodarskemu sektorju. Društvo »Kralji ulice« je zelo dober primer, kako lahko NVO spodbujajo socialno podjetništvo gospodarskih dejavnosti. Podala je še predlog, da bi bile seje NO dvakrat letno, da bi se bolj redno seznanjali s samim koriščenjem in porabo sredstev in vrednotenji. Predlagala je manjše skupine za pripravo vrednotenij in načrtovanje prihodnjega OP ESS.

**mag. Mateja Čepin (SVLR)** je povedala, da se bodo pobude proučile in vključile v zapisnik.

## POVZETEK SKLEPOV

**Sklep št. 1: Nadzorni odbor je sklepčen.**

**Sklep št. 2: Nadzorni odbor sprejme predlagani dnevni red.**



**Sklep št. 3:** NO je potrdil osnutek zapisnika 3. seje NO OP RČV za obdobje 2007 – 2013, 29. maj 2009, vključno s pripombami, danimi na 4. redni seji NO OP RČV.

**Sklep št. 4:** NO se je seznanil s strategijo Evropa 2020 in mnenjem Odbora za ESS o prihodnosti le-tega.

**Sklep št. 5:** NO se je seznanil s pobudami glede financiranja aktivnosti na področju socialnega podjetništva, t. i. »mikrofinanciranja«.

**Sklep št. 6:** NO je potrdil Letno poročilo 2009 o izvajanju OP RČV za obdobje 2007–2013. NO pooblašča OU, da v poročilo vnese pripombe, sprejete v razpravi, da pred pošiljanjem poročila EK izvede redakcijske popravke in poročilo EK posreduje najkasneje do 30.6.2010.

**Sklep št. 7:** NO se je seznanil z izvajanjem OP RČV za obdobje 2007–2013.

**Sklep št. 8:** NO se je seznanil s finančno realizacijo OP RČV za obdobje 2007-2013.

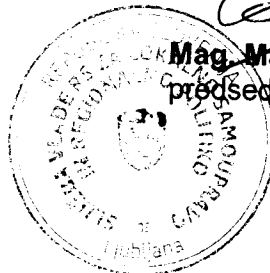
**Sklep št. 9:** NO se je seznanil s poročilom revizijskega organa Urada RS za nadzor proračuna.

**Sklep št. 10:** NO se je seznanil z izvajanjem načrta vrednotenja OP RČV za obdobje 2007 – 2013 in z rezultati študij vrednotenj.

**Sklep št. 11:** NO se je seznanil z aktivnostmi in informiranja ter obveščanja v okviru Operativnega programa razvoja človeških virov v obdobju 2007-2013.

Zapisnik napisala:

Janika Gregorič Zečevič  
Sekretarka NO za OP RČV za obdobje 2007-2013



Mag. Mateja Čepin  
predsednica nadzornega odbora